

# ZMLUVA č. 114738 08U01

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa ust. § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

---

## Článok I. Zmluvné strany

### 1. Poskytovateľ dotácie:

#### Environmentálny fond

|                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| Sídlo:                      | Martinská 49, 821 05 Bratislava   |
| IČO:                        | 30 796 491                        |
| DIČ:                        | 2021925774                        |
| Štatutárny zástupca:        | PhDr. Branislav Valovič, riaditeľ |
| Bankové spojenie:           | Štátna pokladnica                 |
| Číslo účtu vo formáte IBAN: | SK09 8180 0000 0070 0021 4051     |
| SWIFT:                      | SPSRSKBA                          |
| (ďalej len „fond“)          |                                   |

a

### 2. Prijemca dotácie:

#### Obec Papradno

|                                                                              |                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Sídlo:                                                                       | Papradno 315, 018 13 Papradno,<br>okres Považská Bystrica |
| IČO:                                                                         | 00317594                                                  |
| štatutárny zástupca:                                                         | Ing. Roman Španihel, starosta obce                        |
| Bankové spojenie:                                                            | Všeobecná úverová banka, a.s.                             |
| Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:                           | SK71 0200 0000 0023 7211 4657                             |
| SWIFT:                                                                       | SUBASKBX                                                  |
| (ďalej len „prijemca dotácie“, spolu s fondom<br>ďalej len „zmluvné strany“) |                                                           |

## **Článok II. Úvodné ustanovenia**

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 114738/BV3-22/16 zo dňa 18.02.2016 vydaného podľa ustanovenia § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 114738 zo dňa 27.10.2015 (ďalej len „žiadosť“) poskytnutá príjemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 34.000,00 EUR, slovom: tridsaťštyritisíc eur (ďalej len „dotácia“).

## **Článok III. Predmet zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa ust. § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť.
2. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľovi(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 5. zmluvy na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov ako aj v Prílohe č.1 tejto zmluvy a to v období príslušného rozpočtového roka, v ktorom sa poskytnula dotácia.
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie.

## **Článok IV. Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu**

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:

a) Názov projektu (účel dotácie):

**Papradno - rozšírenie verejného vodovodu, II. časť, vetva 4 - Zboranovce a vetva 1-4 Pod Kremnicou**

Miesto realizácie projektu:

Papradno

Okres:

Považská Bystrica

Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.:

OU ŽP-2005/00624-00003/FOI-V-20

Zo dňa:

21.06.2005

Vydané: (kým)

Obvodný úrad životného prostredia  
v Považskej Bystrici

|                                        |                                                        |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Právoplatné dňa:                       | 29.07.2005                                             |
| Zmena termínu na dokončenie stavby č.: | OU ŽP-2013/00896-00004/BB1 A-20                        |
| Zo dňa:                                | 12.07.2013                                             |
| Vydaná: (kým)                          | Obvodný úrad životného prostredia<br>Považská Bystrica |
| Právoplatná dňa:                       | 07.08.2013                                             |

b) Projektová dokumentácia vypracovaná:

|                |                                                      |
|----------------|------------------------------------------------------|
| (kým)          | Anna Koreníková                                      |
| Názov:         | Papradno - rozšírenie vodovodu – 2. časť<br>Situácia |
| Číslo zákazky: | A – 1 - 2005                                         |
| Dátum:         | 2/2005                                               |

Projektová dokumentácia vypracovaná:

|        |                                                                                              |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| (kým)  | A. Koreníková                                                                                |
| Názov: | Papradno - rozšírenie obecného vodovodu<br>II. časť<br>Sprievodná a súhrnná technická správa |
| Dátum: | 1.3.2005                                                                                     |

2. Termín realizácie projektu:

(začiatok a ukončenie – mesiac/rok): 06/2006 - 12/2016

3. Celkové náklady projektu s DPH: 71.345,46 EUR

4. Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2016:

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na budovanie vodovodu v obci. Realizovať sa bude vetva 1-4 časť "Pod Kremnicou". Bude uložených 376 m vodovodného potrubia PE 100 D110/6,6 mm SDR 17. Na uvedenej dĺžke budú osadené 4 podzemné hydranty DN 80/1500 v zmysle projektovej dokumentácie, ktoré budú plniť funkciu odvodu a odkalovania vodovodu. Potrubie bude uložené v strojnom výkope ryhy š. 0,6 m, ktoré bude v celej dĺžke budované v zemi. Na vrchu potrubia bude upevnený signalizačný vodič a v trase budú vybudované napäťové zemné vývody s orientačným stĺpikom. Po uchytení signalizačného vodiča sa potrubie obsype vrstvou kameniva. Nad potrubím vo výške 40 cm bude uložená výstražná fólia. Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom povoľujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeného v Článku IV. bod 1. písm. a) zmluvy.

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu za rok 2016, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

5. Dodávateľ(lia) projektu:

|                            |                                              |
|----------------------------|----------------------------------------------|
| Obchodné meno dodávateľa : | DK TRADE, s.r.o.                             |
| Sídlo:                     | Dolný Moštenec 259, 017 01 Považská Bystrica |
| IČO:                       | 31638201                                     |
| Registrácia:               | v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín  |
| Oddiel: Sro                | Vložka č.: 3172/R                            |
| Zmluva o dielo č.:         | 6-1/2015                                     |
| Zo dňa:                    | 02.06.2015                                   |

6. Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 5. tohto článku zmluvy, ktorý je povinný zabezpečiť príjemcu dotácie v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa. Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom v čase výberu dodávateľa(ov), zodpovedá príjemca dotácie a porušenie tohto zákona o verejnom obstarávaní zo strany príjemcu dotácie sa považuje za podstatné porušenie podmienok zmluvy, s ktorým je spojená povinnosť vrátiť poskytnutú dotáciu.
7. Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bodoch 1. a 4. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.

## Článok V. Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 4. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:

**34.000,00 EUR**

(slovom: tridsaťštyritisíc eur).

Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **1.789,48 EUR** (slovom: jedentisícsemstoosemdesiatdeväť eur a štyridsaťosem centov).

2. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov, zabezpečenej príjemcom dotácie, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu

v príslušnom rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.

3. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutej dotácie na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.

## **Článok VI.**

### **Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie**

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy otvorený, a to až do doby záverečného vyhodnotenia splnenia podmienok zmluvy a úplného finančného vysporiadania poskytnutej dotácie.
2. Príjemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predkladať fondu originály faktúr, originály zálohových faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými príjemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“) na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy a to v príslušnom rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytnula. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 5. zmluvy. Príjemca dotácie je tiež povinný na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť ďalšie doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Príjemca dotácie je povinný uvedené doklady doručiť fondu najneskôr v lehote do **30.11.2016**.
3. V prípade zálohových faktúr je príjemca dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Podmienkou úhrady predložených účtovných dokladov zo strany fondu je dodržanie všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie a preukázanie bezhotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov príjemcom dotácie dodávateľovi(om). V prípade, že príjemca dotácie podmienku zaplatenia najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov ako podmienku čerpania poskytnutej dotácie (Článok V. bod 1. zmluvy) už ku dňu podpisu zmluvy splnil, ním predložené účtovné doklady fond, v prípade splnenia ostatných podmienok zmluvy, uhradí do výšky poskytnutej dotácie uvedenej v Článku V. bod 1. zmluvy.
5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany príjemcu dotácie, poskytnutú dotáciu príjemcovi dotácie uvoľní a poukáže z účtu fondu na základe

predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov v dohodnutých objemoch a lehotách nasledovne:

**- do 15.12.2016 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.**

DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany príjemcu dotácie na úhradu, bude uhradené len príjemcovi dotácie, ktorý nie je platiteľom DPH.

6. V prípade, ak príjemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré od neho vyžiadal fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.
7. Príjemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Odo dňa uzatvorenia zmluvy budú všetky finančné operácie, súvisiace s poskytnutou dotáciou na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy (s výnimkou úhrady najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov), uskutočňované výlučne prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu a to len formou bezhotovostných prevodov.
8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané príjemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a príjemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní poplatkov za vedenie tohto účtu v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odvieť na účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051, variabilný symbol 1147389.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožniť čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie, alebo vstupom do nútenej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

## **Článok VII.**

### **Povinnosti príjemcu dotácie**

1. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu a povinný príspevok najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 1.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených zmluvou.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade so stavebným alebo iným povolením, s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou a v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom dodávateľa(ŕov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 5. zmluvy.
3. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Príjemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.

5. Prijemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.
6. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu do 31.12.2016 sa príjemca dotácie zaväzuje**
  - a) spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2016“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá a
  - b) v lehote najneskôr do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia realizácie projektu uvedeného v Článku IV. bod 2. zmluvy, predložiť a doručiť fondu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby.
7. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu po 31.12.2016 sa príjemca dotácie zaväzuje** spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre "Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2016“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
8. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie v roku 2016 za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.
9. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný zrealizovať v termíne podľa Článku IV. bod 2. zmluvy a ide o termín realizácie projektu v roku 2016, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť fondu písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, môže fond uzavrieť s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
10. Prijemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Prijemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
11. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu veci (hnuteľné a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré nadobudne z prostriedkov poskytnutej dotácie v zmysle zmluvy, neprevedie do vlastníctva tretej osoby, a to po dobu

5 (piatich) rokov odo dňa nadobudnutia veci a/alebo vecných a/alebo majetkových práv z prostriedkov dotácie v zmysle zmluvy do svojho vlastníctva.

## **Článok VIII.**

### **Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy a kontrola plnenia zmluvných podmienok**

1. Po vyčerpaní poskytnutej dotácie a splnení povinností príjemcom dotácie uvedených v Článku VII. bode 6. alebo 7. zmluvy fond vypracuje „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy“ a to formou protokolu, pričom fond vychádza z podkladov predložených príjemcom dotácie a uvedených v Článku VII. bod 6. alebo 7. zmluvy, ako aj zo všetkých ostatných dokladov predložených príjemcom dotácie v súvislosti s poskytnutím a čerpaním dotácie.
2. Fond je oprávnený podľa ust. § 5 ods. 7 a ust. § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

## **Článok IX.**

### **Porušenie finančnej disciplíny**

1. Príjemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
2. Príjemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v zmluve, za ktorých sa dotácia poskytla alebo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové použitie dotácie príjemcom dotácie, sa považuje okrem iného za porušenie finančnej disciplíny v zmysle ustanovenia § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu dotácie.
4. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v ustanovení § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
5. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak nesplní alebo akýmkoľvek spôsobom poruší svoje povinnosti uvedené v zmluve a dohodnuté zmluvné podmienky, môže sa to považovať v zmysle ust. § 31 ods. 1 písm. n) zákona o rozpočtových pravidlách za porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá a v takomto prípade je príjemca dotácie povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7

zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.

6. Prijemca dotácie berie na vedomie, že v prípade, ak fond alebo ktorýkoľvek oprávnený kontrolný orgán zistí, že poskytnutie a použitie dotácie je/bolo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové alebo ak prijemca dotácie porušil podmienky zákona o verejnom obstarávaní pri výbere dodávateľa realizácie projektu, je povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.
7. Prijemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do 31.12.2016. Porušenie tejto povinnosti bude považované za porušenie finančnej disciplíny prijemcom dotácie v zmysle § 31 ods. 1 písm. e) zákona o rozpočtových pravidlách a bude sankcionované podľa § 31 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je prijemca dotácie povinný do 20.01.2017 zaslať na fond výpis z účtu, ktorým včasnosť a úplnosť týchto úhrad riadne preukáže.

## **Článok X.**

### **Vyhlásenia zmluvných strán**

1. Prijemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Prijemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
3. Prijemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani vedená reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa zmluvy nie je v exekúcii.
4. Prijemca dotácie podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa, uvedeného v Článku IV. bod 5. zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa a že za tento výber zodpovedá.
5. Prijemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje prijemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecnými záväznými právnymi predpismi.

## **Článok XI. Ukončenie zmluvy**

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu. Dohodou možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany príjemcu dotácie k čerpaniu dotácie.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou príjemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
  - a) porušenie nasledovných ustanovení zmluvy: Článok IV. bod 6. a 7., Článok VI. body 2., 4. a 7., Článok VII. body 1., 2., 3., 6., 7., Článok X. bod 4.,
  - b) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany príjemcu dotácie,
  - c) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

## **Článok XII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného zmluvnými stranami. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručení dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení

a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.

8. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých jedno vyhotovenie preberá príjemca dotácie a dve vyhotovenia preberá fond.
9. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu oprostenu akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Papradne, dňa

V Bratislave, dňa

---

Obec Papradno  
v zastúpení Ing. Roman Španihel  
starosta obce

---

Environmentálny fond  
v zastúpení PhDr. Branislav Valovič  
riaditeľ

**Prílohy:**

1. rozpočet projektu,
2. záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2016.

DK TRADE, s.r.o:

## Krycí list rozpočtu v EUR

|                                                             |        |             |                        |                                    |        |                           |    |                                  |
|-------------------------------------------------------------|--------|-------------|------------------------|------------------------------------|--------|---------------------------|----|----------------------------------|
| Stavba : Papradno - Rozšírenie obecného vodovodu - II. časť |        |             | Miesto: Papradno       | Rozpočet:                          |        |                           |    |                                  |
| Objekt : Vetva 1-4 - Pod Krennicou                          |        |             | JKSO :                 | Spracoval: Martin Kolek            |        |                           |    |                                  |
|                                                             |        |             | Dňa:                   | Zmluva č.: 6-1/2015                |        |                           |    |                                  |
| Odberteľ: OBEC Papradno                                     |        |             | IČO:                   | DIČ:                               |        |                           |    |                                  |
| Dodávateľ: DK TRADE, s. r. o., Pov. Bystřica                |        |             | IČO: 316 382 01        | DIČ: 2020440576                    |        |                           |    |                                  |
| Projektant: Anna Koreňková, Považská Bystřica               |        |             | IČO:                   | DIČ:                               |        |                           |    |                                  |
| 1 M3 OP                                                     |        |             | 35 949                 | 1 M2 UP                            | 35 949 |                           |    |                                  |
| 1 M2 ZP                                                     |        |             | 35 949                 | 1 M                                | 35 949 |                           |    |                                  |
| A                                                           | ZRN    | Konstrukcie | Špecifikovaný materiál | Spolu ZRN                          | B      | IN - Individuálne náklady | C  | NUS - náklady umiestnenia stavby |
| 1                                                           | HSV:   | 22 847,74   | 6 336,56               | 29 184,30                          | 6      | Práce nadčas              | 11 | Zariadenie staveniska            |
| 2                                                           | PSV:   |             |                        |                                    | 7      | Murárske výpomocce        | 12 | Prevádzkové vplyvy               |
| 3                                                           | MCE:   | 616,95      | 156,00                 | 772,95                             | 8      | Bez pevnej podlahy        | 13 | Sťažené podmiienky               |
| 4                                                           | Iné:   |             |                        |                                    | 9      |                           | 14 |                                  |
| 5                                                           | Súčet: | 23 464,69   | 6 492,56               | 29 957,25                          | 10     |                           | 15 | Súčet riadkov 11 až 14:          |
| projektant, rozpočtár, cenár                                |        |             |                        | dodávateľ, zhotoviteľ              |        |                           |    |                                  |
| dátum:                                                      |        |             |                        | dátum:                             |        |                           |    |                                  |
| pečiatka:                                                   |        |             |                        | podpis:                            |        |                           |    |                                  |
| odberateľ, obstarávateľ                                     |        |             |                        | pečiatka:                          |        |                           |    |                                  |
| dátum:                                                      |        |             |                        | dátum:                             |        |                           |    |                                  |
| pečiatka:                                                   |        |             |                        | podpis:                            |        |                           |    |                                  |
| D                                                           |        |             |                        | ON - ostatné náklady               |        |                           |    |                                  |
| 16                                                          |        |             |                        | Ostatné náklady uvedené v rozpočte |        |                           |    |                                  |
| 17                                                          |        |             |                        | Inžinierska činnosť                |        |                           |    |                                  |
| 18                                                          |        |             |                        | Projektové práce                   |        |                           |    |                                  |
| 19                                                          |        |             |                        |                                    |        |                           |    |                                  |
| 20                                                          |        |             |                        | Súčet riadkov 16 až 19:            |        |                           |    |                                  |
| E                                                           |        |             |                        | Celkové náklady                    |        |                           |    |                                  |
| 21                                                          |        |             |                        | Súčet riadkov 5, 10, 15 a 20:      |        |                           |    |                                  |
| 22                                                          |        |             |                        | DPH 20% z: 29 957,25               |        |                           |    |                                  |
| 23                                                          |        |             |                        | DPH 0% z:                          |        |                           |    |                                  |
| 24                                                          |        |             |                        | Súčet riadkov 21 až 23:            |        |                           |    |                                  |
| F                                                           |        |             |                        | Odpočít - pripočít                 |        |                           |    |                                  |

Príloha č. 1

Odberateľ: OBEC Papradno  
Projektant: Anna Koreníková, Považská Bystrica  
Dodávateľ: DK TRADE, s. r. o., Pov. Bystrica

Spracoval: Martin Kolek  
JKSO :  
Dátum:

Stavba : Papradno - Rozšírenie obecného vodovodu - II. časť

Objekt : Vetva 1-4 - Pod Kremnicou

DK TRADE, s.r.o.

**Rekapitulácia rozpočtu v EUR**

| Popis položky, stavebného dielu, remesla           | Konštrukcie | Špecifikovaný materiál | Spolu     | Hmotnosť v tonách | Suť v tonách |
|----------------------------------------------------|-------------|------------------------|-----------|-------------------|--------------|
|                                                    |             |                        |           | Spolu             | Spolu        |
| 1 - ZEMNE PRÁCE spolu :                            | 10 267,90   | 0,00                   | 10 267,90 | 0,17556           | 40,725       |
| 4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE spolu :                  | 3 150,00    | 0,00                   | 3 150,00  | 170,16930         | 0,000        |
| 5 - KOMUNIKÁCIE spolu :                            | 383,52      | 0,00                   | 383,52    | 38,05195          | 0,000        |
| 8 - RÚROVÉ VEDENIA spolu :                         | 2 383,34    | 6 336,56               | 8 719,90  | 2,37877           | 0,000        |
| 9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu :            | 6 662,98    | 0,00                   | 6 662,98  | 0,42377           | 0,000        |
| PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :                        | 22 847,74   | 6 336,56               | 29 184,30 | 211,19935         | 40,725       |
| 272 - Vedenia rúrové vonkajšie - plynovody spolu : | 616,95      | 156,00                 | 772,95    | 0,05341           | 0,000        |
| PRÁCE A DODÁVKY M spolu :                          | 616,95      | 156,00                 | 772,95    | 0,05341           | 0,000        |
| Rozpočet celkom :                                  | 23 464,69   | 6 492,56               | 29 957,25 | 211,25276         | 40,725       |

Odberateľ: OBEC Papradno  
 Projektant: Anna Koreníková, Považská Bystrica  
 Dodávateľ: DK TRADE, s. r. o., Pov. Bystrica

Spracoval: Martin Kolek  
 JKSO :  
 Dátum:

Stavba : Papradno - Rozšírenie obecného vodovodu - II. časť  
 Objekt : Vetva 1-4 - Pod Kremnicou

DK TRADE, s.r.o.

### Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

| Por. číslo                        | Kód cenníka | Kód položky | Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer                     | Množstvo výmera | Merná jednotka | Jednotková cena | Konštrukcie | Špecifikovaný materiál | Spolu     | Hmotnosť v tonách |           |
|-----------------------------------|-------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------|-----------------|-------------|------------------------|-----------|-------------------|-----------|
|                                   |             |             |                                                                           |                 |                |                 |             |                        |           | Jednotková        | Spolu     |
| PRÁCE A DODÁVKY HSV               |             |             |                                                                           |                 |                |                 |             |                        |           |                   |           |
| 1 - ZEMNE PRÁCE                   |             |             |                                                                           |                 |                |                 |             |                        |           |                   |           |
| 1                                 | 221         | 11310-7242  | Odstránenie podkladov alebo krytov živých hr. 50-100 mm, nad 200 m2       | 225,000         | m2             | 1,30            | 292,50      |                        | 292,50    |                   |           |
| 2                                 | 272         | 13130-1101  | Hĺbenie jám nezapaž. v horn. tr. 4 do 100 m3                              | 3,500           | m3             | 11,33           | 39,66       |                        | 39,66     |                   |           |
| 3                                 | 001         | 13230-1202  | Hĺbenie rýh šírka do 2 m v horn. tr. 4 nad 100 do 1000 m3                 | 338,500         | m3             | 13,44           | 4 549,44    |                        | 4 549,44  |                   |           |
| 4                                 | 272         | 15110-1101  | Zhotovenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 2 m              | 836,000         | m2             | 3,11            | 2 599,96    |                        | 2 599,96  | 0,00021           | 0,17556   |
| 5                                 | 272         | 15110-1111  | Odstránenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 2 m             | 836,000         | m2             | 0,60            | 501,60      |                        | 501,60    |                   |           |
| 6                                 | 272         | 16110-1101  | Zvislé premiestnenie výkopu horn. tr. 1-4 nad 1 m do 2,5 m                | 342,000         | m3             | 2,35            | 803,70      |                        | 803,70    |                   |           |
| 7                                 | 272         | 16230-1102  | Vodorovné premiestnenie výkopu do 1000 m horn. tr. 1-4                    | 90,000          | m3             | 2,25            | 202,50      |                        | 202,50    |                   |           |
| 8                                 | 272         | 16710-1101  | Nakladanie výkopku do 100 m3 v horn. tr. 1-4                              | 90,000          | m3             | 5,34            | 480,60      |                        | 480,60    |                   |           |
| 9                                 | 272         | 17120-1201  | Uloženie sypaniny na skládku                                              | 90,000          | m3             | 0,69            | 62,10       |                        | 62,10     |                   |           |
| 10                                | 272         | 17410-1101  | Zásyp zhutnený jám, rýh, šachiet alebo okolo objektu                      | 252,000         | m3             | 2,92            | 735,84      |                        | 735,84    |                   |           |
| 1 - ZEMNE PRÁCE spolu :           |             |             |                                                                           | 10 267,90       |                |                 | 10 267,90   |                        | 10 267,90 |                   | 0,17556   |
| 4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE         |             |             |                                                                           |                 |                |                 |             |                        |           |                   |           |
| 11                                | 271         | 45157-2111  | Lôžko pod potrubie, stoky v otvorenom výkope z kameniva drobného ťaženého | 90,000          | m3             | 35,00           | 3 150,00    |                        | 3 150,00  | 1,89077           | 170,16930 |
| 4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE spolu : |             |             |                                                                           | 3 150,00        |                |                 | 3 150,00    |                        | 3 150,00  |                   | 170,16930 |
| 5 - KOMUNIKÁCIE                   |             |             |                                                                           |                 |                |                 |             |                        |           |                   |           |
| 12                                | 221         | 56690-1111  | Vyspravenie podkladu po prekopoch kamenivom ťaženým alebo štrkopieskom    | 22,560          | m3             | 17,00           | 383,52      |                        | 383,52    | 1,68670           | 38,05195  |
| 5 - KOMUNIKÁCIE spolu :           |             |             |                                                                           | 383,52          |                |                 | 383,52      |                        | 383,52    |                   | 38,05195  |
| 8 - RÚROVÉ VEDENIA                |             |             |                                                                           |                 |                |                 |             |                        |           |                   |           |

## Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

| Por. číslo                             | Kód cenníka | Kód položky | Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer                           | Množstvo výmera | Merná jednotka | Jednotková cena | Konštrukcie | Špecifikovaný materiál | Spolu    | Hmotnosť v tonách |         |
|----------------------------------------|-------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------|-----------------|-------------|------------------------|----------|-------------------|---------|
|                                        |             |             |                                                                                 |                 |                |                 |             |                        |          | Jednotková        | Spolu   |
| 13                                     | 271         | 85724-2121  | Montáž tvaroviek liatinových 1-osových na potrubí prírubovom v otvorenom výkope | 4,000           | kus            | 8,74            | 34,96       |                        | 34,96    | 0,00083           | 0,00332 |
| 14                                     | MAT         | 552 557200  | Koleno prírubové päťka DN 80                                                    | 4,000           | kus            | 25,20           |             | 100,80                 | 100,80   | 0,02500           | 0,10000 |
| 15                                     | 271         | 87125-1121  | Montáž potrubia z tlakových rúrok polyetylénových d 110                         | 376,000         | m              | 1,05            | 394,80      |                        | 394,80   |                   |         |
| 16                                     | MAT         | 286 1D0108  | Potrubie vodovodné HDPE - 110x6,6x12000 - 2010110                               | 394,800         | m              | 9,51            |             | 3 754,55               | 3 754,55 |                   |         |
| 17                                     | 271         | 87724-1121  | Montáž elektrotvaroviek na potrubí PE v otvorenom výkope, zvárané DN 90         | 4,000           | kus            | 2,86            | 11,44       |                        | 11,44    |                   |         |
| 18                                     | 271         | 87725-1121  | Montáž elektrotvaroviek na potrubí PE v otvorenom výkope, zvárané DN 110        | 9,000           | kus            | 3,18            | 28,62       |                        | 28,62    |                   |         |
| 19                                     | MAT         | 286 3A0109  | Objímka presuvná UB - 612 668 d 110                                             | 9,000           | kus            | 16,71           |             | 150,39                 | 150,39   | 0,00086           | 0,00774 |
| 20                                     | MAT         | 286 3A0514  | Redukcia elektrotvarovková MR - 615 693 d1 110, d2 90                           | 3,000           | kus            | 31,80           |             | 95,40                  | 95,40    | 0,00090           | 0,00270 |
| 21                                     | MAT         | 286 3A1003  | T-kus T 90st.612 167 d 110                                                      | 3,000           | kus            | 71,26           |             | 213,78                 | 213,78   | 0,00216           | 0,00648 |
| 22                                     | MAT         | 286 3A4402  | Nákrúžok EFL lemový 615 418 d/DN 90/80                                          | 3,000           | kus            | 123,57          |             | 370,71                 | 370,71   | 0,00230           | 0,00690 |
| 23                                     | MAT         | 286 3A4403  | Nákrúžok EFL lemový 615 419 d/DN 110/100                                        | 3,000           | kus            | 162,31          |             | 486,93                 | 486,93   | 0,00320           | 0,00960 |
| 24                                     | 271         | 89124-1111  | Montáž vodovodných posúvačov v otvorenom výkope alebo šachte so zemnou súpravou | 4,000           | kus            | 14,65           | 58,60       |                        | 58,60    | 0,00083           | 0,00332 |
| 25                                     | MAT         | 422 2I1503  | Posúvač s prírubami - DN 80                                                     | 4,000           | kus            | 72,00           |             | 288,00                 | 288,00   | 0,02050           | 0,08200 |
| 26                                     | 271         | 89124-7111  | Montáž hydrantov podzemných DN 80                                               | 4,000           | kus            | 6,74            | 26,96       |                        | 26,96    | 0,00036           | 0,00144 |
| 27                                     | MAT         | 422 7B0514  | Hydrant podzemný - DN 80 RD1,50                                                 | 4,000           | kus            | 143,40          |             | 573,60                 | 573,60   | 0,05600           | 0,22400 |
| 28                                     | 271         | 89126-1111  | Montáž vodovodných posúvačov v otvorenom výkope alebo šachte so zemnou súpravou | 1,000           | kus            | 19,42           | 19,42       |                        | 19,42    | 0,00163           | 0,00163 |
| 29                                     | MAT         | 422 2I1525  | Posúvač s prírubami - DN 100                                                    | 1,000           | kus            | 90,00           |             | 90,00                  | 90,00    | 0,02750           | 0,02750 |
| 30                                     | 271         | 89227-1111  | Tlaková skúška vodovodného potrubia DN 100 alebo 125                            | 376,000         | m              | 0,45            | 169,20      |                        | 169,20   |                   |         |
| 31                                     | 271         | 89227-3111  | Preplachovanie a dezinfekcia vodovodného potrubia DN 80-125                     | 376,000         | m              | 2,85            | 1 071,60    |                        | 1 071,60 |                   |         |
| 32                                     | 271         | 89237-2111  | Zabezpečenie koncov vodovodného potrubia DN do 300                              | 2,000           | kus            | 163,90          | 327,80      |                        | 327,80   | 0,04810           | 0,09620 |
| 33                                     | 271         | 89940-1112  | Osadenie poklopov liatinových posúvačových                                      | 5,000           | kus            | 14,98           | 74,90       |                        | 74,90    | 0,10214           | 0,51070 |
| 34                                     | MAT         | 422 913520  | Príklop - posúvačový                                                            | 5,000           | kus            | 15,60           |             | 78,00                  | 78,00    | 0,01600           | 0,08000 |
| 35                                     | 271         | 89940-1113  | Osadenie poklopov liatinových hydrantových                                      | 4,000           | kus            | 31,92           | 127,68      |                        | 127,68   | 0,27181           | 1,08724 |
| 36                                     | MAT         | 422 914520  | Príklop - hydrantový                                                            | 4,000           | kus            | 33,60           |             | 134,40                 | 134,40   | 0,03200           | 0,12800 |
| 37                                     | 271         | 89971-2111  | Orientačné tabuľky vodárenské na murive                                         | 8,000           | kus            | 4,67            | 37,36       |                        | 37,36    |                   |         |
| <b>8 - RÚROVÉ VEDENIA spolu :</b>      |             |             |                                                                                 | 8 719,90        |                |                 | 2 383,34    | 6 336,56               | 8 719,90 |                   | 2,37877 |
| <b>9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE</b> |             |             |                                                                                 |                 |                |                 |             |                        |          |                   |         |
| 38                                     | 271         | 91001-1207  | Geodetické zameranie skutkového vyhotovenia vodovodu                            | 1,000           | 100 m          | 115,00          | 115,00      |                        | 115,00   | 0,40873           | 0,40873 |

## Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

| Por. číslo                                                | Kód cenníka | Kód položky | Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer                            | Množstvo výmera | Merná jednotka | Jednotková cena | Konštrukcie | Špecifikovaný materiál | Spolu     | Hmotnosť v tonách |           |
|-----------------------------------------------------------|-------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------|-----------------|-------------|------------------------|-----------|-------------------|-----------|
|                                                           |             |             |                                                                                  |                 |                |                 |             |                        |           | Jednotková        | Spolu     |
| 39                                                        | 272         | 91973-4111  | Rezanie stávajúceho živičného krytu alebo podkladu hr. nad 10 do 11 cm           | 376,000         | m              | 5,90            | 2 218,40    |                        | 2 218,40  | 0,00004           | 0,01504   |
| 40                                                        | 271         | 99827-6101  | Presun hmôt pre potrubie z rúr plastových alebo sklolaminátových v otvorenom výk | 211,199         | t              | 20,50           | 4 329,58    |                        | 4 329,58  |                   |           |
| <b>9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu :</b>            |             |             |                                                                                  | 6 662,98        |                |                 | 6 662,98    |                        | 6 662,98  |                   | 0,42377   |
| <b>PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :</b>                        |             |             |                                                                                  | 29 184,30       |                |                 | 22 847,74   | 6 336,56               | 29 184,30 |                   | 211,19935 |
| <b>PRÁCE A DODÁVKY M</b>                                  |             |             |                                                                                  |                 |                |                 |             |                        |           |                   |           |
| <b>272 - Vedenia rúrové vonkajšie - plynovody</b>         |             |             |                                                                                  |                 |                |                 |             |                        |           |                   |           |
| 41                                                        | 272         | 80322-1010  | Vyhľadávací vodič na potrubí z PE D do 150                                       | 380,500         | m              | 0,97            | 369,09      |                        | 369,09    | 0,00005           | 0,01903   |
| 42                                                        | 272         | 80322-3000  | Uloženie PE fólie na obsyp                                                       | 376,000         | m              | 0,48            | 180,48      |                        | 180,48    |                   |           |
| 43                                                        | MAT         | 422 9A0401  | Súprava zemná teleskopická                                                       | 5,000           | súprava        | 31,20           |             | 156,00                 | 156,00    | 0,00675           | 0,03375   |
| 44                                                        | 272         | 80410-1020  | Montáž kontrolného vývodu napäťového KVO pre 4-žilový kábel                      | 1,000           | komplet        | 67,38           | 67,38       |                        | 67,38     | 0,00063           | 0,00063   |
| <b>272 - Vedenia rúrové vonkajšie - plynovody spolu :</b> |             |             |                                                                                  | 772,95          |                |                 | 616,95      | 156,00                 | 772,95    |                   | 0,05341   |
| <b>PRÁCE A DODÁVKY M spolu :</b>                          |             |             |                                                                                  | 772,95          |                |                 | 616,95      | 156,00                 | 772,95    |                   | 0,05341   |
| <b>Rozpočet celkom :</b>                                  |             |             |                                                                                  | 29 957,25       |                |                 | 23 464,69   | 6 492,56               | 29 957,25 |                   | 211,25276 |

# Záverečné vyhodnotenie

## plnenia podmienok zmluvy

### o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu

### formou dotácie za rok

## 2016

!!! Vypĺňajte len hrubo orámované polia !!!

|                                                                                                                                                                |  |              |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------|--|
| <b>Príjemca dotácie</b>                                                                                                                                        |  | <b>okres</b> |  |
| <b>Názov projektu</b>                                                                                                                                          |  |              |  |
| <b>Číslo rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky</b>                                                                                    |  |              |  |
| <b>Poskytnuté finančné prostriedky na projekt na rok 2016 (dotácia vo výške) v zmysle rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky v EUR</b> |  |              |  |
| <b>Číslo zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie</b>                                                                              |  |              |  |

| Číslo účtovného dokladu/ faktúry | Deň vystavenia účtovného dokladu/ faktúry | Suma účtovného dokladu/ faktúry v EUR | Úhrada z iných zdrojov |                 | Úhrada z Environmentálneho fondu |                |
|----------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------|-----------------|----------------------------------|----------------|
|                                  |                                           |                                       | Suma v EUR             | Dátum uhradenia | Suma v EUR                       | Dátum prijatia |
|                                  |                                           |                                       |                        |                 |                                  |                |
|                                  |                                           |                                       |                        |                 |                                  |                |
|                                  |                                           |                                       |                        |                 |                                  |                |
|                                  |                                           |                                       |                        |                 |                                  |                |
|                                  |                                           |                                       |                        |                 |                                  |                |
|                                  |                                           |                                       |                        |                 |                                  |                |
|                                  |                                           |                                       |                        |                 |                                  |                |
|                                  |                                           |                                       |                        |                 |                                  |                |
|                                  |                                           |                                       |                        |                 |                                  |                |
| <b>Spolu</b>                     |                                           |                                       |                        | <b>x</b>        |                                  | <b>x</b>       |

**Ja, dolu podpísaný štatutárny orgán príjemcu dotácie vyhlasujem, že finančné prostriedky:**

- z iných zdrojov v sume ..... EUR
- z dotácie Environmentálneho fondu v sume ..... EUR

**boli, resp. budú použité na úhradu vyššie uvedených účtovných dokladov/ faktúr od vybraného dodávateľa v termíne do 31.12.2016**

Meno a priezvisko, titul štatutárneho orgánu .....

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu .....

Dátum: .....

Príjemca dotácie je **povinný** k záverečnému vyhodnoteniu priložiť označené doklady:

- ☐ **záverečnú správu o priebehu realizácie projektu**
- ☐ **v lehote do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia projektu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby**

Akceptované bude len kompletne vyplnené tlačivo s príslušnými dokladmi !!!

[www.envirofond.sk](http://www.envirofond.sk)